

(N° 269.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 28 MAI 1924.

Projet de loi sur les distributions
d'énergie électrique ⁽¹⁾.

Wetsontwerp omtrent de verdeling
van electrische energie ⁽¹⁾.

I. — AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 3.

Libeller comme suit le 3^e alinéa :

« La catégorie B comprend les four-
» nitures utilisées à concurrence de
» 85 p. e. au moins pour la force
» motrice lorsque la puissance, *quart*
» *horaire* utilisée *normalement* pour
» les propres besoins de chaque con-
» sommateur pris individuellement
» dépasse 1,000 kilowatts. »

(Cet amendement remplace celui qui
a été précédemment distribué.)

ART. 7.

A modifier comme suit :

Les conditions techniques de la dis-
tribution exploitée en régie par la
commune ou par l'association de com-
munes sont soumises à l'avis de la
Députation permanente et à l'appro-
bation du Roi.

I. — AMENDEMENTEN INGEDIEND DOOR DE REGERING.

ART. 3.

Lid 3 te doen luiden :

« Reeks B omvat de leveringen ten
» beloope van ten minste 85 t. h.
» aangewend voor de drijfkracht,
» wanneer de, voor de eigen behoeften
» van elken verbruiker afzonderlijk,
» *normaal* aangewende *kwart-tijd*-
» *kracht* 1,000 kilowatt overtreft. »

(Dit ter vervanging van het vroeger
rondgedeeeld amendement.)

ART. 7.

Te wijzigen als volgt :

De technische voorwaarden der ver-
deelingsonderneming, in regie door
de gemeente of door de vereeniging
van gemeenten geëxploiteerd, zijn
onderworpen aan het advies der Depu-
tatie en aan 's Konings goedkeuring.

(1) Projet de loi, n° 393 de 1922-1923.
Rapport, n° 212.
Amendements, n° 258

(1) Wetsontwerp, n° 393 (1922-1923).
Verslag, n° 212.
Amendementen n° 258.

Exception est faite pour les communes de plus de 50.000 habitants.

Les conditions commerciales de la même distribution sont soumises à l'approbation de la Députation permanente, sauf recours au Roi.

Ces conditions comprennent en tout cas :

1° le tarif maximum que la régie est admise à appliquer pour fournitures de la catégorie A ;

2° le taux des redevances que les autres distributeurs peuvent avoir à payer du chef des fournitures comprises dans la catégorie B qui seraient effectuées en concurrence avec la régie.

ART. 8.

Modifier comme suit les deux derniers alinéas :

A l'avis de la Députation permanente et à l'approbation du Roi, en ce qui concerne les conditions techniques de la distribution, en conformité avec les stipulations de l'article 7.

A l'approbation de la Députation permanente, sauf recours au Roi, en ce qui concerne les conditions commerciales de la distribution.

Seront soumises en même temps à l'approbation de la Députation permanente, sauf recours au Roi, les redevances qui pourront être perçues par la commune sur les recettes brutes du chef des fournitures de la catégorie B effectuées en concurrence avec le concessionnaire.

ART. 10.

Libeller comme suit le 6^{me} alinéa du littéra d) :

« Le bénéfice de cette disposition

Er wordt uitzondering gemaakt voor de gemeenten ^Evan meer dan 50.000 inwoners.

De handelsvoorwaarden van bedoelde verdeelingsonderneming zijn onderworpen aan de goedkeuring der Deputatie, behoudens beroep op den Koning.

Deze voorwaarden omvatten in alle geval :

1° het maximumtarief dat de Regering gemachtigd is toe passen voor de leveringen der reeks A ;

2° het percent der retributies dat de andere verdeelers, wegens leveringen, vervat in de reeks B, en die in mededinging met de regie werden gedaan, mochten te betalen hebben.

ART. 8.

Laatste en voorlaatste lid te wijzigen als volgt :

Aan het advies der Deputatie en aan 's Konings goedkeuring, de technische voorwaarden der verdeelingsonderneming betreffende, overeenkomstig de bepalingen van artikel 7.

Aan de goedkeuring der Deputatie, behoudens beroep op den Koning, de handelsvoorwaarden der verdeelingsonderneming betreffende.

Zijn terzeldertijd onderworpen aan de goedkeuring der Deputatie, behoudens beroep op den Koning, de retributies die door de gemeente mochten opgelegd zijn op de bruto-ontvangsten, wegens leveringen der reeks B, gedaan in mededinging met den concessiehouder.

ART. 10.

Littera d) van lid 6, te doen luiden :

« Het voordeel van deze bepaling

est en outre subordonné à la condition que les établissements des particuliers, dont dépendent les centrales, requièrent *normalement* à leur usage une puissance quart horaire maxima d'utilisation au moins égale pour chaque catégorie à la puissance génératrice indiquée ci-dessus pour la centrale. »

(Cet amendement remplace celui qui a été précédemment distribué.)

ART. 13.

Remplacer l'alinéa 2 comme suit :

Lorsque l'intérêt de la défense nationale l'exige, le Gouvernement a le droit de faire modifier ultérieurement les dispositions ou le tracé d'une installation ainsi que les ouvrages qui s'y rapportent. Les frais des travaux sont à charge de l'entreprise qui a établi l'installation.

*Le Ministre de l'Industrie
et du Travail,*

is, overigens, afhankelijk van de voorwaarde dat de inrichtingen van particulieren, waarvan de centrales afhangen, voor hun gebruik hoogstens een kwart-tijdkracht *normaal* eischen, ten minste gelijk, voor elke reeks, aan de hierboven voor de centrale aangeduide dynamo. »

(Dit ter vervanging van het vroeger rondgedeeld amendement.)

ART. 13.

Lid 2 te lezen als volgt :

Wanneer het belang der Landsverdediging het vereischt, heeft de Regearing het recht de schikkingen of de sehets eener installatie later te wijzigen, alsmede de werken daarmee in verband. De onkosten der werken vallen ten laste der onderneming die de installatie heeft gedaan.

*De Minister van Nijverheid
en Arbeid,*

P. TSCHOFFEN.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR
M. TROCIET.

ART. 3.

Rédiger comme suit l'alinéa 4 de l'article 3 :

Exception faite pour les régies communales, intercommunales et provinciales, seules les fournitures de la catégorie A sont susceptibles de faire l'objet d'un monopole de distribution.

II. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER TROCIET.

ART. 3.

Lid 4 te doen luiden :

Uitzondering wordt gemaakt voor de gemeentelijke, intercommunale en provinciale bedrijven ; slechts de leveringen van reeks A zijn vatbaar om het voorwerp uit te maken van een verdeelingsmonopolie.

LÉON TROCIET.